

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ SƠN LA  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 26/2020/HS-ST

Ngày: 30-11-2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Hoàng Thị Thu Hà.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Lù Văn Quý, ông Vũ Duy Khương.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Hà Văn Tía - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Quỳnh Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 22/2020/TLST-HS ngày 12 tháng 11 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 69/2020/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

**Vàng A C** (tên gọi khác: Cương), sinh ngày 5 tháng 10 năm 1971 tại huyện Thuận Châu, tỉnh Sơn La; Nơi ĐKKTT và chỗ ở hiện nay: Tổ 11, phường CS, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa (học vấn): 7/12; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: Không; Con ông Vàng Ghia L, sinh năm 1943 và bà Vừ Thị D, sinh năm 1943, bị cáo có vợ là Vừ Thị D, sinh năm 1971 và có 6 con (con lớn sinh năm 1991, con nhỏ sinh năm 2007); Tiền án; tiền sự: Không. Nhân thân: Năm 2005 bị TAND thị xã Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 5 (năm) năm 6 (sáu) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (đã được xóa án tích. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 07 tháng 8 năm 2020 đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho Vàng A C (tên gọi khác: Cương): Ông Nguyễn Phương V - Luật sư thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Phá Chiến T, sinh năm 1992; Trú tại: Tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 12 giờ 15 phút ngày 7/8/2020, tổ công tác Công an phường CS, thành phố Sơn La làm nhiệm vụ tại khu vực tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La phát hiện bắt quả tang Vàng A C đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ: 01 gói nilon màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng (C khai là Heroine); ngoài ra còn thu giữ 01 chiếc xe máy nhãn hiệu LONCIN 100, màu đen, biển kiểm soát: 26F4 - 3788.

Hồi 17 giờ 35 phút ngày 07/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Sơn La thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, cân tịnh và lấy mẫu trung cầu giám định: 01 gói chất bột màu trắng có khối lượng 0,61 gam. Lấy 0,41 gam làm mẫu trung cầu giám định, ký hiệu C1.

Kết luận giám định số 1295 ngày 10/8/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu C1 là ma túy; loại Heroine; khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,41 gam. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,61 gam; loại Heroine”*.

Quá trình điều tra bị cáo Vàng A C khai nhận: Vàng A C là đối tượng nghiện ma túy, khoảng 9 giờ ngày 07/8/2020 C điều khiển xe máy nhãn hiệu LONCIN 100, màu đen, biển kiểm soát 26F4 - 3788 đi từ nhà ở tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La đến bản PS, xã Chiềng K, huyện Mai Sơn để tìm mua ma túy. Tại đây, C gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông (không quen biết) 01 gói Heroine với giá 400.000 đồng. Mua được ma túy, C cất giấu vào túi áo đang mặc rồi điều khiển xe đi về nhà. Khi đi đến khu vực tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La thì bị tổ công tác phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng.

Về nguồn gốc 0,61 gam Heroine Vàng A C khai mua của người đàn ông (không biết tên, địa chỉ cụ thể) do vậy, Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, điều tra mở rộng vụ án.

Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu LONCIN 100, màu đen, biển kiểm soát 26F4 - 3788. Quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Phá Chiến T, trú tại tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Anh T đã mua lại xe máy trên của ông Phạm Quang T tại hợp tác xã 4, Hoàng Văn T, xã Chiềng M, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La vào khoảng tháng 8/2020. Việc mua bán không có giấy tờ sang tên đổi chủ. Khi cho C mượn xe anh T không biết việc C sử dụng chiếc xe để thực hiện hành vi phạm tội. Hiện chiếc xe đang nhập kho vật chứng.

Do có hành vi nêu trên tại bản cáo trạng số: 202/CT-VKSTP ngày 11/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C) về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C) đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ quyền công tố tại phiên tòa trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: Cương) phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: Cương) từ 18 đến 24 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở; 01 (một) mảnh nilon màu trắng; mẫu lưu kho ký hiệu C2=0,2 gam (là ma túy, loại Heroine) (đã được niêm phong theo đúng quy định của pháp luật).

Trả lại cho anh Phá Chiến T 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu LONCIN 100 màu đen, biển kiểm soát 26F4 - 3788.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo trình bày bản luận cứ: Về tội danh và điều luật Viện kiểm sát viện dẫn là đúng quy định của pháp luật. Kính mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo vì tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải, bị cáo là đối tượng dân tộc thiểu số, trình độ nhận thức về pháp luật còn hạn chế.

Bị cáo nhất trí với bài bào chữa của luật sư, thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Quá trình điều tra bị cáo Vàng A C

khai nhận do bản thân nghiện ma túy, Ngày 07/8/2020 bị cáo C đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,61 gam Heroine với mục đích để sử dụng thì bị bắt quả tang, khám xét và thu giữ tại khu vực tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội cũng như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các chứng cứ:

- Lời khai nhận tội của bị cáo.
- Biên bản bắt người phạm tội quả tang.
- Biên bản khám xét, thu giữ vật chứng
- Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong kiểm tra vật chứng và niêm phong lại; Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại.
- Kết luận giám định số 1295 ngày 10/8/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La.

Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C) phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015.

[3] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C) phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy với tổng khối lượng 0,61 (không phải sáu mươi một) gam Heroine, vi phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, có mức hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm và thuộc trường hợp nghiêm trọng.

Về nhân thân: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, dân sự, biết rõ việc tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng do thiếu tu dưỡng đạo đức, bị cáo đã sử dụng ma túy và dẫn tới việc phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo có nhân thân xấu, đã có 01 tiền án đã được xóa án tích (Năm 2005 bị TAND thị xã Sơn La, tỉnh Sơn La xử phạt 5 (năm) năm 6 (sáu) tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy).

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Từ những nhận định trên, Hội đồng xét xử thấy rằng: Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do đó, cần áp dụng mức án tương xứng với tính chất mức độ hành vi

phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm đảm bảo biện pháp cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Về hình phạt bổ sung (phạt tiền): Bị cáo là lao động tự do, thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng có giá trị, gia đình thuộc diện hộ nghèo, xét việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ: Bị cáo khai mua của một người đàn ông không biết tên, địa chỉ cụ thể. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh, nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án. Do đó buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm về toàn bộ số ma túy bị thu giữ.

[6] Vật chứng vụ án:

Đối với 0,2 gam Heroine còn lại sau khi lấy mẫu gửi giám định là chất ma túy, thuộc loại Nhà nước cấm mua bán, vận chuyển, tàng trữ nên cần tịch thu tiêu hủy. Đối với: 01 vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở, 01 mảnh nilon màu trắng là vật dùng để cất giấu ma túy, vật không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu LONCIN 100, màu đen, biển kiểm soát 26F4 - 3788. Quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Phá Chiến T, trú tại tổ 11, phường CS, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La. Nên cần trả lại cho anh T quản lý và sử dụng.

[7] Về án phí: Do bị cáo là người dân tộc thiểu số, gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo nên bị cáo được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Tuyên bố bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C) phạm tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C) 19 (mười chín) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 07/8/2020).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) vỏ phong bì niêm phong vật chứng ban đầu đã bóc mở; 01 (một) mảnh nilon màu trắng; mẫu lưu kho ký hiệu C2 = 0,20 gam (là ma túy, loại Heroine) (đã được niêm phong theo đúng quy định của pháp luật).

Trả lại cho anh Phá Chiến T biển kiểm soát 26F4 - 3788, không kiểm tra được số máy, số khung, đèn xi nhan hai bên phía trước bị vỡ, vỏ xe bị trầy xước nhiều vết, qua sử dụng, cũ rì.

*(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 13/11/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).*

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và khoản 6 Điều 15, khoản 1 Điều 21, điểm đ khoản 1 Điều 12, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Vàng A C (tên gọi khác: C).

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 30/11/2020)./.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- THADS thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAPT (2);
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(đã ký)**

**Hoàng Thị Thu Hà**